Ciudad de Bellingham
Acta de la asamblea del Consejo asesor de inmigración
16 de mayo de 2023, 6:30 p. m.

Miembros del Consejo

Miembros del Consejo presentes: Monika Cassidy, Liz Darrow, Homero Israel Jose Garrido, Von Ochoa, Holly Pai, Sophia Rey, Tara Villalba, Alfredo (Lelo) Juarez Zeferino

Personal y otras personas presentes:

Enlace del ayuntamiento: Kristina Michele Martens

Directora de comunicaciones de la ciudad: Janice Keller

Personal legislativo del ayuntamiento: Jackie Lassiter

Intérpretes en ruso y español

Los tiempos entre corchetes [] **indican el momento de inicio de cada sección en la grabación. Visite la página https://cob.org/gov/public/bc/immigration-advisory-board-materials para ver el video.**

Si desea presentar una solicitud para formar parte de un consejo o comité municipal, visite la siguiente página web https://cob.org/gov/public/bc/Boards-and-Commissions-Application-Process

Liz Darrow abrió la sesión a las 6:33 p. m.

Procedimiento de justicia lingüística [00:00:25] Tara Villalba repasó los mejores métodos para hablar y escuchar la interpretación de manera simultánea.

Toma de lista [00:03:05]

Revisión y aprobación del acta de la asamblea de abril [00:04:00] *Von Ochoa propuso que se apruebe el acta de la asamblea de abril. Liz Darrow secundó la moción. La petición se aprobó sin oposición.*

Anuncios [00:04:30] Tara Villalba informó que el ayuntamiento aprobó recientemente una ordenanza que penaliza el uso de drogas en lugares públicos. Tara indicó que el consejo no tuvo la oportunidad de revisar la ordenanza o de recabar la opinión de la comunidad. Los miembros dieron su opinión sobre la ordenanza:

- Homero Israel Jose Garrido comentó que era un problema complejo y piensa que el consejo municipal fue ignorado debido a que la ordenanza no se presentó ante el consejo en primera instancia. Asimismo, añadió que no hay una sola respuesta y que la ordenanza afecta a las personas que no tienen hogar.
- Holly Pai comentó que considera que hubiera sido apropiado que esta ordenanza se

presentara ante el consejo porque la simple posesión de sustancias controladas tiene graves repercusiones para quienes no tienen una situación migratoria definida.

- Lelo Juarez Zeferino señaló que el consejo representa a una gran comunidad y cuestionó el hecho de que el consejo no tuviera voz sobre el tema de la ordenanza.
- Sophia Rey preguntó si había alguna medida formal que pudieran tomar como consejo, como establecer un nuevo Subcomité de políticas. De igual forma, Sofia expresó que debería haber un proceso para que la ciudad rinda cuentas.
- Tara Villalba explicó que no recibieron información sobre lo que pasaría si una persona sin situación definida es arrestada conforme esta nueva ley.
- El personal de la ciudad y la concejal Martens dieron su opinión sobre cómo los miembros del Consejo asesor de inmigración (IAB, por sus siglas en inglés) pueden recibir notificaciones sobre la próxima legislación.
- Tara Villalba comentó que ninguna de las opciones presentadas por el personal eran viables para la comunidad inmigrante. Añadió que la carga recae en la ciudad para pedir recomendaciones al consejo, y no al revés.
- Kristina Michele Martens se ofreció a reunirse con los miembros antes de cada asamblea del ayuntamiento para repasar los temas que se van a presentar en la misma.
- Los miembros y el personal debatieron sobre la ordenanza que se presentó y el proceso que siguió.
- Tara Villalba señaló que hay otros temas pendientes que no se han presentado ante el consejo, como el Plan consolidado.
- Los miembros y el personal conversaron sobre el Plan consolidado y el Plan integral.

Holly Pai anunció que actualmente hay cuatro vacantes en el consejo y compartió información sobre el proceso de postulación.

Sophia informó que el Informe anual del alguacil del condado de Whatcom refleja que no había personas presas de origen hispano en la cárcel del condado de Whatcom porque el gobierno federal ha cambiado la forma en que recolecta los datos, de manera que la categoría de “hispano” pasó de considerarse como una raza a origen étnico. Además, comentó sobre el concepto de antinegritud y afirmó que las personas se rehusaban a seleccionar la opción raza “negra” cuando no haya la opción de “hispano”. Por esta razón, más personas seleccionan la opción de raza “blanca”, lo que dará como resultado datos imprecisos.

Informe del retiro [00:49:00] Tara Villalba informó que el consejo realizó un retiro la semana anterior, en el cual participaron varios miembros del gobierno de la ciudad, mientras que Victor

Rodriguez, quien fue elegido por el consejo, fungió como facilitador. Se plantearon cuatro objetivos del retiro:

- Crear relaciones de confianza y colaboración
- Aclarar funciones y responsabilidades
- Orientar a los nuevos miembros del consejo
- Establecer un plan de trabajo para el futuro

El propósito original del retiro era establecer un plan de trabajo para los próximos 18 meses, pero durante el retiro no hubo tiempo para abordar este objetivo.

Tara pidió a los miembros del consejo que compartieran los aspectos del retiro que les habían parecido más significativos. Cada uno de los miembros presentes compartió al menos un punto importante.

Comentarios públicos [01:36:28]: Scott Powell, miembro de la comunidad, dijo que puede ser apropiado que el consejo solicite a la ciudad más información sobre la ordenanza de criminalización de drogas y la manera en que se implementará.

Informes de los subcomités [01:39:04]

Tara Villalba comentó que se le pidió a cada subcomité que elabore un plan de trabajo para los próximos 18 meses en sus próximas asambleas. Cada subcomité informará sobre su plan en la próxima asamblea.

Subcomité de comunicaciones [01:40:58]: Sophia presentó el informe en representación del subcomité. Sofia comentó que tienen folletos con información sobre el IAB, y pidió a los miembros opinar sobre los idiomas en que les gustaría que se imprimieran los folletos.

Subcomité del Centro de recursos para inmigrantes [01:46:28]*:* Homero Israel Jose Garrido informó que llegaron a un acuerdo con la ciudad sobre la Solicitud de propuestas (RFP, por sus siglas en inglés), la cual se publicará en la página web de la ciudad en los próximos días. Lelo Juárez Zeferino añadió que considera muy importante que la persona declarante asista a todas las reuniones del IAB. Liz Darrow agregó que hubo dos asuntos que la alcaldía decidió no abordar: a saber, dos cambios sugeridos por el consejo a la RFP. El subcomité decidió que de cualquier forma se debía seguir adelante con la RFP porque el trabajo es importante y querían dar inicio al proceso.

Subcomité de procedimientos [01:51:40]: Liz comentó que Australia Tobon envió una carta al consejo antes de su renuncia. Los miembros acordaron que Liz leería la carta en la próxima asamblea.

Asuntos antiguos y nuevos [01:52:35]: Von compartió que el Comité directivo de la Coalición del condado de Whatcom para acabar con la falta de vivienda hablará sobre el encarcelamiento en su asamblea de junio. La asamblea de agosto se enfocará en el tema del empleo. Von espera que una organización llamada Block Project de Seattle haga una presentación al grupo. Explicó los objetivos y métodos de la organización para abordar el problema de las personas sin hogar e invitó a los miembros a asistir a las asambleas.

Un miembro del público llamado MB compartió una cita respecto al tema de la confrontación y señaló que no se debe suponer que todo el mundo quiere lo mejor.

Un miembro de la comunidad informó sobre un incidente que ocurrió el 17 de abril en La Gloria, una tienda de comestibles mexicana ubicada en Everson. Una familia se puso en contacto con este miembro de la comunidad y le dijo que el Servicio de Control de Inmigración y Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés) llegó a la tienda a las 6 a. m. y se llevó a varias familias. Las familias están preocupadas porque la mayor parte de las personas de la comunidad asisten a esta tienda a hacer sus compras. La organización C2C distribuyó folletos informando a las personas sobre sus derechos y haciéndoles saber que el ICE debe presentar una orden oficial para llevarse a una persona. En este caso, el ICE sólo tenía orden de detener a una persona que huía de Seattle, pero detuvo a varias más. Ahora los miembros de la comunidad tienen miedo de ir a la tienda, por lo que les gustaría que la ciudad pusiera a su disposición más información sobre sus derechos.

Se levantó la sesión a las 8:35 p. m.